

Moderato con vita



1 請眾高歌齊樂鳴，主勝死亡偉業成；為我罪人
 2 天神歌頌聲柔揚，我眾應該盡喜慶；基督死而
 3 至聖可欽復活主，萬民稱頌大權能；祢是榮福

償罪債，更賜我們義子名。 Al - le - lu - ia! Al -
 榮復活，並予我眾永生光。 Al - le - lu - ia! Al -
 的根源，祢是勝利的大君。 Al - le - lu - ia! Al -

le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

(Christus ist erstanden)

詞：採自【聖歌選集 - No. 35】1969 (香港)
 曲：佚名 • Traditional german melody (12c)

Moderato con gioia

per finire



(重句) Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! ia!

I II

1 我們慶祝高歌復活節，耶穌復生光榮超
 2 復活光榮天使足供證，祂將升天回報父
 3 與魔決戰捨生把敵平，基督凱旋煊赫莫
 4 基督是逾越節真羔羊，自作犧牲戰勝死

絕，我們一起歡呼欣悅。 Al - le - lu - ia! (重句)
 命，再遣聖神教導萬姓。 Al - le - lu - ia! (重句)
 名，我們高歌讚頌主榮。 Al - le - lu - ia! (重句)
 亡，賜予我眾新生希望。 Al - le - lu - ia! (重句)

詞：Tisserand (+1491) • (O filii et filiae)

譯：採自【聖歌選集 No. 36】1969 (香港)

修：徐錦堯 (1976 香港)

曲：傳統額我略曲 (第二調式)

Moderato con vita

Camattari



1 耶 穌 君 王 凱 旋 復 活, Al - le - lu - ia! Al -
 2 永 生 君 王 神 威 顯 揚, Al - le - lu - ia! Al -
 3 勝 利 君 王 舉 世 仰 望, Al - le - lu - ia! Al -
 4 普 世 萬 民 同 聲 讚 揚, Al - le - lu - ia! Al -

le - lu - ia! 戰 勝 死 亡 打 敗 邪 魔,
 le - lu - ia! 我 眾 信 友 打 齊 來 歌 唱,
 le - lu - ia! 死 亡 罪 惡 全 然 消 亡,
 le - lu - ia! 基 督 耶 穌 永 生 永 王,



pp *f*

十 字 聖 架 眾 生 之 望。 我 等 之 榮 光
 十 字 聖 架 眾 生 之 望。 戰 勝 死 亡 與
 十 字 聖 架 眾 生 之 望。 基 督 耶 穌 耶 穌 統 萬

pp *f*

已 復 活， Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 日 同 光， Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 御 萬 邦， Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 壽 無 疆， Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

12

Andante moderato

黃鳳儀



1 上 主！因祢 聖 復 活， Al - le - lu - ia!
 2 耶 穌 君 王 坐 父 右， Al - le - lu - ia!

復 我 生 命 與 希 望， Al - le - lu - ia!
 我 眾 永 生 得 恢 復， Al - le - lu - ia!



偕主復活信愛中， Al - le - lu - ia!
他日天堂謁至尊， Al - le - lu - ia!

The first system of the musical score consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written in a treble clef with a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a common time signature. It contains two lines of lyrics. The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clefs) and includes a measure number '9' at the beginning.

從此心靈寄天上， Al - le - lu - ia!
永偕諸聖共享福， Al - le - lu - ia!

The second system of the musical score continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line includes a *rit.* (ritardando) marking. The piano accompaniment includes a measure number '13' and a *rit.* marking. The system concludes with a double bar line.

Moderato giocoso



1 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 耶 穌 復 活 已 功 成 ;
2 基 督 今 時 永 王 天 上 , 垂 顧 著 淨 配 教 會 ;

顯 赫 凱 旋 衝 破 幽 冥 , 燦 爛 如 旭 日 東 升 ;
派 遣 聖 神 常 加 護 祐 , 指 導 鼓 勵 與 安 慰 ;

祂 是 普 世 萬 邦 光 明 , 祂 的 光 輝 將 永 盛 。
師 保 聖 神 從 天 降 下 , 以 大 德 能 臨 教 會 。



天 地 大 君 威 德 彪 炳， 我 們 歌 頌 主 光 榮；
天 使 她 作 證 曉 示 萬 邦， 以 明 基 督 救 世 恩；

13

天 使 地 大 君 威 德 彪 炳，
使 她 作 證 將 主 聖 愛，

17

我 們 歌 頌 主 光 榮。
廣 揚 散 佈 於 人 群。

19

Moderato

劉志明



1 請 眾 高 歌 齊 樂 鳴， 主 勝 死 亡 偉 業 成；
 2 天 使 高 歌 頌 齊 聲 柔 揚， 我 萬 眾 應 該 偉 盡 喜 慶；
 3 至 聖 可 欽 復 活 主， 萬 民 稱 頌 大 權 威；

1

為 我 罪 人 償 罪 債， 更 賜 我 們 義 子 名。
 為 基 督 是 榮 福 的 根 復 活 源， 並 予 我 眾 永 生 光。
 祢 是 榮 福 的 根 源， 祢 是 勝 利 的 大 君。

5

8



Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

607

耶穌凱旋復活

Moderato

劉志明



1 耶 穌 君 王 凱 旋 復
 2 永 生 君 王 神 威 顯
 3 勝 利 君 王 舉 威 仰
 4 普 世 萬 民 同 聲 讚

活， Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 揚， Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 望， Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 揚， Al - le - lu - ia! Al - le - lu -



ia! Al - le - lu - ia! 戰 勝
 ia! Al - le - lu - ia! 我 眾
 ia! Al - le - lu - ia! 死 亡
 ia! Al - le - lu - ia! 耶 穌

9

死 亡 打 敗 邪 魔，
 信 友 齊 來 歌 唱，
 罪 惡 全 然 消 亡，
 基 督 督 生 永 王，

13



Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

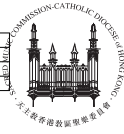
Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

17

ia! 我 之 榮 光 確 已 復 活，
 ia! 戰 勝 死 亡 與 日 同 光，
 ia! 耶 穌 基 督 統 御 萬 無 邦，
 ia! 耶 穌 基 督 萬 壽 無 疆，

ia!

21



Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

25

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

28

Red.

Moderato



1 我 主 復 活 憑 聖 父 命， 大 衲
 2 我 主 以 苦 架 戰 勝 撒 殫， 大 衲
 3 我 主 以 主 復 活 憑 聖 父 命， 大

顯 神 能 重 獲 新 生。 Al - le - lu - ia! Al - le -
 的 神 光 照 耀 眾 生。 Al - le - lu - ia! Al - le -
 顯 神 能 宜 受 崇 敬。 Al - le - lu - ia! Al - le -

lu - ia! 我 們 齊 來 愉 快 歌 唱， 慶
 lu - ia! 萬 民 慶 幸 喜 獲 福 音， 將
 lu - ia! 衲 偕 聖 父 並 偕 聖 神， 享



祝 脫 離 黑 暗 死 亡。
能 享 見 天 主 聖 三。
受 光 榮 萬 世 常 春。

Al - le - lu - ia! Al - le -
Al - le - lu - ia! Al - le -
Al - le - lu - ia! Al - le -

10

lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -
lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -
lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -

13

lu - ia! Al - le - lu - ia!
lu - ia! Al - le - lu - ia!
lu - ia! Al - le - lu - ia!

15

Moderato marcato

L Davidica



1 主 已 復 活 眾 歡 欣， Al - le - lu - ia!
 2 上 主 復 因 祿 聖 歡 復 活， Al - le - lu - ia!
 3 耶 穌 君 王 坐 父 右， Al - le - lu - ia!

1

齊 聲 高 歌 讚 主 恩， Al - le - lu - ia!
 復 我 生 命 與 希 望， Al - le - lu - ia!
 我 眾 永 生 得 恢 復， Al - le - lu - ia!

5



我 們 共 奏 凱 旋 曲， Al - le - lu - ia!
偕 主 復 活 堂 度 謁 新 生， Al - le - lu - ia!
他 日 天 堂 謁 至 尊， Al - le - lu - ia!

9

慶 賀 光 榮 救 世 君， Al - le - lu - ia!
從 此 心 靈 寄 世 上， Al - le - lu - ia!
永 偕 諸 聖 共 享 福， Al - le - lu - ia!

13

610

復活節堪歡詠

Moderato



1 復活節堪歡詠， 天上人間共
2 因祂打了勝仗， 爭取到無上
3 亞當招致死亡， 基督特來挽

喜——慶；被釘死的耶穌， 今
威——權；賜我輩的新生命， 使
劫——殃；祂為我 們釘死， 給

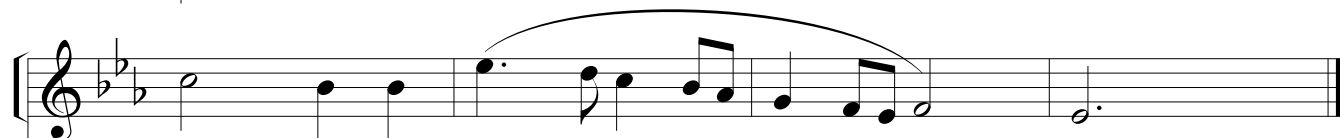
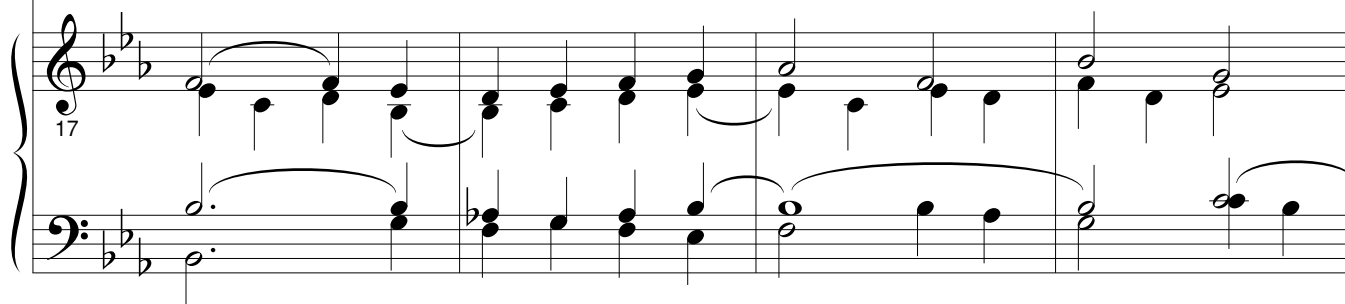
天重獲了生——命。
我 們永福無——邊。若 被釘的基
予 我們新 生——命。



督 不 曾 把 死 亡 解 脫 ， 我 信 仰 便 落



空 ； 然 而 祂 確 已 復 活 ！ 已 復 活 ！ 已



復 活 ！ 已 復 活 ！

